

C-445

Second Session, Thirty-sixth Parliament,
48-49 Elizabeth II, 1999-2000

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-445

An Act to change the name of the electoral district of
Rimouski — Mitis

First reading, February 28, 2000

MS. TREMBLAY (*Rimouski—Mitis*)

C-445

Deuxième session, trente-sixième législature,
48-49 Elizabeth II, 1999-2000

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-445

Loi visant à changer le nom de la circonscription électorale
de Rimouski — Mitis

Première lecture le 28 février 2000

M^{ME} TREMBLAY (*Rimouski—Mitis*)

SUMMARY

This enactment changes the name of the electoral district of Rimouski — Mitis to La Mitis-et-Rimouski-Neigette.

SOMMAIRE

Le texte a pour but de remplacer le nom de la circonscription électorale de Rimouski — Mitis par le nom La Mitis-et-Rimouski-Neigette.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire » à
l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-445

PROJET DE LOI C-445

An Act to change the name of the electoral
district of Rimouski — Mitis

Loi visant à changer le nom de la
circonscription électorale de
Rimouski — Mitis

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consente-
ment du Sénat et de la Chambre des commu-
nes du Canada, édicte :

Name
changed to
"La Mitis-
et-Rimouski-
Neigette"

1. In the representation order declared in
force by Proclamation of January 8, 1996,
under the *Electoral Boundaries Readjustment
Act*, paragraph 56 of that part relating to the
province of Quebec is amended by substitut-
ing the name "La Mitis-et-Rimouski-Nei-
gette" for the name "Rimouski — Mitis".

1. Dans le décret de représentation déclaré
5 en vigueur par proclamation du 8 janvier 1996 5
en vertu de la *Loi sur la révision des limites des
circonscriptions électorales*, le paragraphe 56
de la partie relative à la province de Québec
est modifié par la substitution du nom « La
10 Mitis-et-Rimouski-Neigette » au nom « Ri-10
mouski — Mitis ».

Nom
modifié :
« La Mitis-et-
Rimouski-
Neigette »

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Available from:
Public Works and Government Services Canada — Publishing,
Ottawa, Canada K1A 0S9

En vente:
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,
Ottawa, Canada K1A 0S9

